

GENGIGEL®

Hyaluronzuur

Teething

Gengigel® Teething is een mondgel op basis van een innovatieve, gepatenteerde mucoadhesieve polymermatrix die zich langdurig hecht aan de tanden en het tandvlees om een onzichtbaar, flexibel, sterk laagje met een effectieve beschermende werking te vormen.

Indicaties: tandvleesontstekingen die typisch zijn voor kleine kinderen, bv. door doorkomende tandjes of verwondingen.
Klinische onderzoeken hebben aangetoond dat de specifieke ingrediënten pijn en zwelling verminderen en het herstel versnellen.

Gebruiksaanwijzing: Was de handen grondig, verdeel een kleine hoeveelheid met behulp van een vinger op het tandvlees en masseer zachtjes in zodat het getroffen gebied volledig bedekt is. Breng bij voorkeur aan na maaltijden en voor het slapengaan om de vorming van het laagje te bevorderen en om de verlichting voor het kind te verlengen. Herhaal 3 tot 6 keer per dag of naar wens.

Samenstelling

Hoofdbestanddeel: Natriumhyaluronaat 0,54%
Andere bestanddelen: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinylalcohol, Cellulosegom, PEG 40 Gehydrogeneerde castorolie, PVP, PVM/MA copolymeer, VP/Eicosencopolymeer, Glyceryllauraat, Polycarbophil, Natriumsaccharinaat, Monobasisch natriumfosfaat, Choline alfosceraat, Tri-natriumfosfaat-dodecahydraat, Natriumlactaat, Dinatrium EDTA, Melkzuur, Natriumhydroxide.

Gengigel® Teething maakt het mogelijk om het gebruik van geneesmiddelen zoals lokale anesthetica te verminderen en heeft een aangename smaak. Bevat geen suiker of alcohol. Bevat geen kunstmatige smaakstoffen, gluten, lactose, parabenen, SLS of ggo's.

Klinisch getest voor zuigelingen.

Contra-indicaties: het gebruik van **Gengigel® Teething** is gecontra-indiceerd bij overgevoeligheid aan elk van zijn ingrediënten.

Voorzorgsmaatregelen en waarschuwingen: niet gebruiken in het geval van zichtbare beschadiging. Bewaren bij kamertemperatuur tussen 5°- 40°C; directe warmtebronnen vermijden. Niet gebruiken na de vervaldatum. Verpakking onmiddellijk na gebruik sluiten. Buiten het bereik van kinderen houden. Bij gelijktijdig gebruik met andere producten uw arts raadplegen.

Inhoud: tube 20 ml

Verdeeld in België door / Distribué en Belgique par / Vertrieb in Belgien / Distributed in Belgium

GENGIGEL®

Acide hyaluronique

Teething

Gengigel® Teething est un gel oral composé d'une matrice polymère muco-adhérente novatrice et brevetée qui adhère pendant un laps de temps prolongé aux dents et aux gencives sur lesquelles il forme un film invisible, souple et résistant qui exerce une action protectrice efficace.

Indications: inflammations gingivales typiques de l'enfance, comme celles causées par les poussées de dents ou les traumatismes.
Les essais cliniques attestent que ses composants spécifiques atténuent la douleur et le gonflement tout en favorisant la guérison.

Mode d'emploi: Après vous être soigneusement lavé les mains, étendez une noisette de gel avec le doigt et massez doucement la gencive jusqu'à ce que toute la zone enflammée soit recouverte. Appliquez-le de préférence après les repas et avant d'aller dormir pour favoriser la formation du film et prolonger la période durant laquelle le gel soulagera votre enfant. À utiliser 3 à 6 fois par jour ou selon les nécessités.

Composition

Ingrédient principal : hyaluronate de sodium 0,54%
Autres composants : eau, PEG 400, xylitol, alcool polyvinyle, gomme de cellulose, huile de ricin hydrogénée PEG 40, PVP, copolymère PVM/MA, copolymère VP/eicosène, laurate de glycéryl, polycarbophile, saccharinate de sodium, phosphate de sodium monobasique, alfoscerate de choline, phosphate de trisodium dodécahydrate, lactate de sodium, EDTA-disodium, acide lactique, hydroxyde de sodium.

Gengigel® Teething permet de réduire l'usage de médicaments tels que les anesthésiants locaux et présente une saveur agréable. Sans alcool ni sucre. Ne contient ni parfums artificiels, ni gluten, ni lactose, ni parabènes, ni SLS ni OGM.

Testé cliniquement pour une application infantile.

Contre-indications: l'usage de **Gengigel® Teething** est contre-indiqué en cas d'hypersensibilité à l'un des composants du produit.

Précautions et mises en garde: ne pas utiliser en cas de dommage apparent. Conserver à température ambiante, entre 5° et 40°C, et à l'abri de toute source de chaleur directe. Ne pas utiliser après la date limite de conservation. Refermer le tube immédiatement après usage. Conserver hors de portée des enfants. Si le produit doit être utilisé en même temps que d'autres, consultez votre médecin.

Contenu: tube 20 ml

Qualiphar

Rijksweg 9, B-2880 Bornem
www.qualiphar.be

MC200199BE/E/A
Release May 2017

GENGIGEL®

Hyaluronsäure

Teething

Gengigel® Teething ist ein orales Gel, bestehend aus einer innovativen patentierten mukoadhäsiven Polymermatrix, die lange Zeit an Zähnen und Zahnfleisch haftet und dabei einen starken unsichtbaren und flexiblen Film bildet, der einen wirksamen Schutz bietet.

Anzeigen: Für das Kleinkindalter typische Zahnfleischentzündungen, z.B. aufgrund von Zahnen oder Traumata. Klinische Studien zeigen, dass die speziellen Inhaltsstoffe Schmerzen und Schwellungen lindern sowie die Heilung fördern.

Gebrauchsanleitung: Zuerst die Hände gründlich waschen. Dann eine geringe Menge des Produkts mit einem Finger verteilen und sanft auf das Zahnfleisch massieren, bis der betroffene Bereich ganz abgedeckt ist. Vorzugsweise nach den Mahlzeiten und vor dem Schlaf auftragen, um die Filmbildung des Films zu fördern und die Linderung für das Kind zu verlängern. 3 bis 6 mal täglich oder nach Bedarf anwenden.

Zusammensetzung

Hauptinhaltsstoff: Natriumhyaluronat 0,54 %
Sonstige Bestandteile: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinylalkohol, Cellulosegummi, PEG 40 hydriertes Rizinus-Öl, PVP, PVM/MA-Copolymer, VP/Eicosen-Copolymer, Glyceryl-Laurate, Polycarbophil, Natrium-Saccharinat, monobasisches Natriumphosphat, Cholin-Alfoscerat, Trinatriumphosphat-Dodecahydrat, Natriumlaktat, Dinatrium-EDTA, Milchsäure, Natriumhydroxid.

Gengigel® Teething gestattet es, die Verwendung von Medikamenten (wie Lokalanästhetika) zu reduzieren, und hat einen angenehmen Geschmack. Alkohol- und zuckerfrei. Enthält keine künstlichen Aromastoffe, Gluten, Laktose, Parabene, SLS oder GVO.
Klinisch für Kleinkinder getestet.

Gegenanzeigen: Die Verwendung von **Gengigel® Teething** ist kontraindiziert bei Überempfindlichkeit gegen einen der Inhaltsstoffe.

Vorsichtsmaßnahmen und Warnhinweise: Bei sichtbaren Beschädigungen nicht verwenden. Bei Zimmertemperatur (5 ° bis 40 °C) aufbewahren; vor direkten Wärmequellen schützen. Nach dem Verfallsdatum nicht verwenden. Behälter nach Gebrauch sofort verschließen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Fragen Sie Ihren Arzt, wenn das Produkt gleichzeitig mit anderen Produkten verwendet werden soll.

Inhalt: Tube, 20 ml

GENGIGEL®

Hyaluronic Acid

Teething

Gengigel® Teething is an oral gel consisting of an innovative patented mucoadhesive polymer matrix that adheres to the teeth and gums for a long time, forming an invisible, flexible, strong film that performs an effective protective action.

Indications: the gum inflammations typical of infancy, such as those caused by teething or traumas.
Clinical trials demonstrate that its particular ingredients reduce pain and swelling and promote healing.

Instructions for use: After washing hands thoroughly, spread a small amount of product with a finger and massage it gently onto the gum until the affected area is entirely covered. Preferably apply after meals and before sleep to promote the formation of the film and prolong the relief it provides for the child. Use 3-6 times a day, or as required.

Composition

Principal ingredient: Sodium Hyaluronate 0,54%
Other components: Aqua, PEG 400, Xylitol, Polyvinyl Alcohol, Cellulose Gum, PEG 40 Hydrogenated Castor Oil, PVP, PVM/MA copolymer, VP/Eicosene Copolymer, Glyceryl Laurate, Polycarbophil, Sodium Saccharinate, Monobasic sodium phosphate, Choline alfoscerate, Trisodium phosphate dodecahydrate, Sodium Lactate, Disodium EDTA, Lactic Acid, Sodium Hydroxide.

Gengigel® Teething allows the use of medicaments such as local anaesthetics to be reduced, and has a pleasant flavour. Alcohol and sugar-free. Does not contain artificial flavourings, gluten, lactose, parabens, SLS or GMOs.
Clinically tested for infants.

Contraindications: the use of **Gengigel® Teething** is contraindicated in the event of hypersensitivity to any of its ingredients.

Precautions and warnings: do not use in case of any visible damage. Store at room temperature, between 5°- 40°; protect against direct heat sources. Do not use after the expiry date. Close container immediately after use. Keep out of children's reach. If the product is to be used at the same time as other products, consult your doctor.

Contents: tube 20 ml

RICERFARMA s.r.l.

Via Egadi, 7 - 20144 Milano IT
www.ricerfarma.com
Made in EU

MC200199BE/E/A
Release May 2017

CE
0546